

DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN INDESIT PRODUKT ENTSCIEDEN HABEN

Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Produkt bitte unter [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

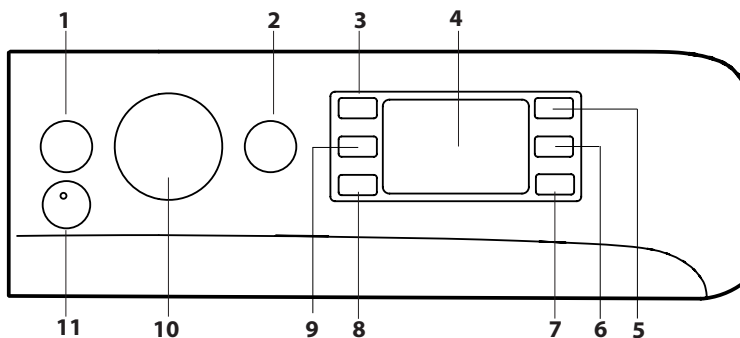


Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

Vor Inbetriebnahme der Waschtrockner müssen die Transportsicherungsschrauben unbedingt entfernt werden. Weitere Anweisungen wie diese zu entfernen sind, finden Sie in der Installationsanleitung.

BEDIENFELD

1. EIN/AUS-Taste
2. Taste mit Kontrollleuchte START/PAUSE
3. Taste TEMPERATUR
4. DISPLAY
5. Taste OPTIONEN
6. Tasten NUR TROCKNEN
7. Tasten TROCKNEN
8. Taste STARTZEITVORWAHL
9. Taste SCHLEUDERN
10. WÄHLSCHALTER PROGRAMME
11. Taste PUSH & WASH + DRY



PROGRAMMTABELLE

Maximale Füllmenge 8 Kg Leistungsaufnahme im Off-Mode 0.5 W / im Left-On Mode 8 W					Trockner Max. Ladung beim Trock- nungsvor- gang (Kg)	Waschmittel			Empfohlenes Waschmittel		
Programm	Temperatur		Maximale Schleudertzahl (Drehzahl)	Max. Ladung beim Wasch- vorgang (Kg)		Dauer (Minu- ten)	Haupt- wäsche	Weich- spüler	Bleichen	Pulver	flüssig
	Default	Range					2	3	/		
1	Mischwäsche	40°C	☼ - 40°C	1000	4,5	●	●	○	-	-	✓
2	Baumwolle (2)	40°C	☼ - 60°C	1600	8,0	●	●	○	-	✓	✓
3	Synthetik	40°C	☼ - 60°C	1000	4,5	●	●	○	-	✓	✓
4	Weißer Wäsche	60°C	☼ - 90°C	1600	8,0	●	●	○	-	✓	✓
5	Bunte Wäsche	40°C	☼ - 40°C	1600	8,0	●	●	○	-	-	✓
6	Eco Baumwolle 60° (1)	60°C	☼ - 60°C	1600	8,0	●	●	○	-	✓	✓
6	Eco Baumwolle 40°	40°C	☼ - 40°C	1600	8,0	●	●	○	-	✓	✓
7	Sport	30°C	☼ - 30°C	600	4,0	●	●	○	-	-	✓
8	Dunkles	30°C	☼ - 30°C	800	5,0	●	●	○	-	-	✓
9	Anti-Geruch	60°C	☼ - 60°C	1000	3,5	●	●	○	-	✓	✓
10	Feine Wäsche	30°C	☼ - 30°C	0	1,0	●	●	○	-	-	✓
11	Wolle	40°C	☼ - 40°C	800	2,0	●	●	○	-	-	✓
12	Schnell 30'	30°C	☼ - 30°C	800	3,5	●	●	○	-	-	✓
13	Waschen&Trocknen 45'	30°C	☼ - 30°C	1600	1,0	●	●	○	-	-	✓
14	Auffrischen	-	-	-	-	●	-	-	-	-	-
	Spülen/Bleichen	-	-	1600	8,0	●	-	○	●	-	-
	Schleudern + Abpumpen *	-	-	1600	8,0	●	-	-	-	-	-

Die Programmdauer kann auf dem Display abgelesen werden.

● Erforderliche Dosierung ○ Wahlweise Dosierung

Die auf dem Display und in der Bedienungsanleitung genannte Zyklusdauer wird ausgehend von Standardbedingungen berechnet. Die effektiv benötigte Zeit kann aufgrund zahlreicher Faktoren wie Temperatur und Druck des Zulaufwassers, Raumtemperatur, Waschmittelmenge, Art, Menge und Verteilung der Waschlading sowie der gewählten Zusatzfunktionen variieren.

**1) Prüfprogramm gemäß der Verordnung EN 50229 (Wasche):**  
Dieser Zyklus ist für den Waschvorgang von normal schmutziger Baumwollwäsche geeignet; es ist der wirksamste in Bezug auf den kombinierten Energie-Wasser-Verbrauch; für bei 60°C und 40°C zu waschende Wäsche zu verwenden. Die effektive Waschttemperaturen kann von der angegebenen abweichen.

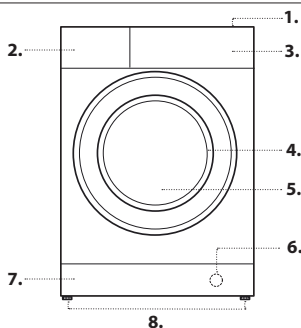
**Prüfprogramm gemäß der Verordnung EN 50229 (Trocknen):**  
Das Waschprogramm 6 auswählen und die Trocknungsstufe für beide Ladungen einstellen. Das erste Trocknen muss mit der Nennladung ausgeführt werden.

**Für alle Prüfeinrichtungen:**  
2) Langes Baumwollprogramm: Programm 2 mit einer Temperatur von 40 °C einstellen.

\* Bei Auswahl des Programms und Ausschluss der Schleuder, führt die Maschine nur den Wasserablauf aus.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

1. Arbeitsplatte
2. Spülmittelschublade
3. Bedienfeld
4. Griff
5. Gerätetür
6. Ablaufpumpe (hinter dem Sockel)
7. Sockel (abnehmbar)
8. Regulierbare Stellfüße (2)



SPÜLMITTELSCHUBLADE

**Kammer 1 :** Kein Waschmittel in diese Kammer geben.

**Kammer 2 : Waschmittel für die Hauptwäsche (Waschpulver oder Flüssigwaschmittel)**

Falls Sie ein Flüssigwaschmittel verwenden, wird empfohlen, die mitgelieferte Trennwand A zu benutzen, um eine korrekte Dosierung zu gewährleisten.

Wenn Sie ein Pulverwaschmittel verwenden, geben Sie die Trennwand in die Kammer B.

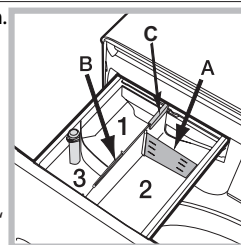
**Kammer 3 : Zusätze (Weichspüler usw.)**

Der Weichspüler darf den auf dem Zentralstift mit „max“ gekennzeichneten Höchststand nicht überschreiten.

! Waschmittel in Pulverform für Baumwollweißwäsche, für die Vorwäsche und für Waschprogramme bei Temperaturen über 60°C verwenden.

! Bitte befolgen Sie den auf der Waschmittelverpackung angegebenen Anweisungen.

! Drücken Sie auf den Arretierhebel C und ziehen Sie die Waschmittelschublade nach vorne hin heraus.



**Bleichen**

Um die Wäsche zu bleichen, füllen Sie sie in den Waschtrockner und stellen dann das Programm ein. Schalten Sie die Maschine ein und warten Sie, bis die erste Wasserfüllung abgeschlossen ist (nach ca. 2 Minuten). Schalten Sie das Gerät mit der Taste „Start/Pause“ auf Pause. Öffnen Sie dann die Waschmittelschublade und füllen Sie das Bleichmittel in das Waschmittelfach ein, in das Sie zuvor die Trennwand eingesetzt haben. Halten Sie die auf der Packung angegebene Dosierung des Bleichmittels ein. Schalten Sie den Waschgang mit der Taste „Start/Pause“ wieder ein. Auf Wunsch können Sie ebenfalls Weichspüler in das entsprechende Fach der Waschmittelschublade hinzugeben.

## PROGRAMME

Die Empfehlungen auf den Waschetikettsymbolen der Kleidungsstücke beachten. Der in dem Symbol angegebene Wert zeigt die empfohlene Höchsttemperatur für die Wäsche des Kleidungsstücks an.



**Mischwäsche:** Zum Waschen von leicht bis normal verschmutzter widerstandsfähiger Kleidungsstücke aus Baumwolle, Leinen, synthetischen Fasern und Mischfasern.

**Baumwolle:** Für durchschnittlich bis stark verschmutzte Handtücher, Unterwäsche, Tischtücher usw. aus widerstandsfähiger Baumwolle und Leinen.

**Synthetik:** Für durchschnittlich verschmutzte Kleidungsstücke aus Kunstfasern (wie Polyester, Polyacryl, Viskose usw.) oder Baumwollgemisch.

**Weißes Wäsche:** Stark verschmutzte Weiß- und farbechte Buntwäsche.

**Bunte Wäsche:** Verwenden Sie das Programm 5 für die Reinigung von hellen Kleidungsstücken. Das Programm wurde konzipiert, um die Leuchtkraft der Farben lange zu erhalten.

**Eco Baumwolle:** Für die Wäsche von durchschnittlich verschmutzten Kleidungsstücken aus Baumwolle. Bei 40 °C und 60 °C ist es das Standardwaschprogramm für Baumwollwäsche; es ist das wirksamste in Bezug auf kombinierten Energie-Wasser-Verbrauch.

**Sport:** ist speziell für wenig verschmutzte Sportkleidung (Trainingsanzüge, Sporthosen; für beste Resultate empfehlen wir, die in der "Programmtabelle" angezeigte maximale Füllmenge nicht zu übersteigen. Verwenden Sie ein Flüssigwaschmittel und nur die Menge für eine halbe Gerätefüllung.

**Dunkles:** Verwenden Sie das Programm 8 für die Reinigung von dunklen Kleidungsstücken. Das Programm wurde konzipiert, damit dunkle Farben lange Zeit erhalten bleiben. Um bessere Ergebnisse zu erzielen, wird bei der Reinigung von dunklen Kleidungsstücken die Verwendung von Flüssigwaschmittel empfohlen.

Durch Auswahl der Funktion Trocknen erfolgt am Ende des Waschgangs automatisch eine sanfte Trocknung, die die Farben der Wäsche nicht angreift. Auf dem Display erscheint die Stufe . Max. Beladungsmenge: 3 kg.

**Anti-Geruch:** Verwenden Sie das Programm 9 für das Waschen von Kleidung mit unangenehmen Gerüchen (z.B. Zigarettenrauch, Schweiß, Frittiertes). Das Programm ist speziell für die Entfernung von Gerüchen ausgerichtet und schon die Fasern. Wir empfehlen, Synthetik oder Mischwäsche bei 40°, widerstandsfähige Baumwolle bei 60° zu waschen.

**Fein Wäsche:** Verwenden Sie das Programm 10 für das Waschen von feiner Wäsche. Wir empfehlen, die Teile vor dem Waschen auf links zu ziehen. Um bessere Ergebnisse zu erzielen, wird für die Reinigung von Feinwäsche die Verwendung von Flüssigwaschmittel empfohlen.

Indem ausschließlich die zeitgesteuerte Trockenfunktion ausgewählt wird, wird ein besonders schonendes Trocknungsprogramm mit leichten Bewegungen und einem Luftstrom mit optimal angepasster Temperatur ausgeführt.

Die empfohlenen Programmdauern sind:

1 kg Synthetik --> 150 min.

1 kg Synthetik und Baumwolle --> 180 min.

1 kg Baumwolle --> 180 min.

Der Trocknungsgrad hängt von der Beladung und der Beschaffenheit des Gewebes ab.

**Wolle - Woolmark Apparel Care - Blue:** das Waschprogramm „Wolle“ dieser Waschmaschine wurde von der Woolmark Company für die Wäsche von mit „Handwäsche“ gekennzeichneten Wollkleidungsstücken anerkannt, vorausgesetzt die Wäsche erfolgt gemäß der Anweisungen auf Etikett des Kleidungsstück und den Angaben des Herstellers dieser Waschmaschine. (M1318)



**Schnell 30':** Dieser Zyklus ist speziell für leicht verschmutzte Wäsche bei 30° (außer Wolle und Seide) mit maximaler Füllung von 3,5 kg in kurzer Zeit: er dauert nur 30 Minuten und spart so Energie und Zeit.

**Waschen&Trocknen 45':** das Programm 13 verwenden, um leicht verschmutzte Wäsche (Baumwolle und Synthetik) in kurzer Zeit zu waschen und zu trocknen. Mit diesem Programm können bis zu 1 kg in nur 45 Minuten gewaschen und getrocknet werden. Für ein optimales Resultat verwenden Sie Flüssigwaschmittel; behandeln Sie Bündchen, Kragen und Flecken vor.

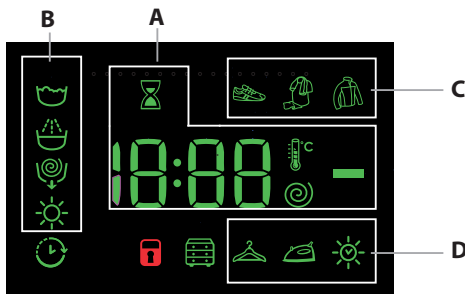
**Auffrischen:** Ist der ideale Zyklus, um ohne Waschgang in 30 Minuten üble Gerüche, insbesondere Rauch, aus Baumwolle und Synthetik zu entfernen (max. 1 kg).

**Spülen/Bleichen:** Zum Spülen und Bleichen.

**Schleudern + Abpumpen:** Zum Schleudern und Abpumpen des Wassers.

## DISPLAY

Das Display dient nicht nur zur Programmierung des Gerätes, sondern liefert auch zahlreiche Informationen.



Im Abschnitt **A** werden die Dauer der verschiedenen verfügbaren Programme sowie die Restzeit nach Zyklusstart angezeigt; wurde eine STARTZEITVORWAHL eingestellt, dann wird die bis zum Start des ausgewählten Programms verbleibende Zeit angezeigt.

Darüber hinaus werden durch Drücken der entsprechenden Taste die maximalen Werte der Schleudergeschwindigkeit, der Temperatur und der Trocknungszeit angezeigt, die die Maschine mit dem eingestellten Programm ausführen kann, oder aber die zuletzt ausgewählten Werte, sofern diese mit dem ausgewählten Programm kompatibel sind.

Die Sanduhr blinkt, während die Maschine die Daten entsprechend dem Programm verarbeitet. Nach max. 10 Minuten nach dem Start bleibt das Symbol stehen und es wird die endgültige Restzeit angezeigt. Das Symbol „Sanduhr“ erlischt zirka 1 Minute nach Anzeige der endgültigen Restzeit.

Im Abschnitt **B** werden die für den ausgewählten Zyklus vorgesehenen „Waschphasen“ angezeigt, und, bei gestartetem Programm, die „Waschphase“, die gerade ausgeführt wird:

- Hauptwäsche
- Spülen
- Schleudern/Abpumpen
- Trockner

Das beleuchtete Symbol zeigt an, dass auf dem Display der Wert der eingestellten „Startzeitvorwahl“ angezeigt wird.

In Abschnitt **C** sind die drei Stufen hinsichtlich der Waschoptionen vorhanden. In Abschnitt **D** sind die Symbole der drei Trocknungsstufen und das Symbol angegeben, das aufleuchtet, wenn eine Trocknung nach Zeit eingestellt wurde.

## ☐ Kontrollleuchte Gerätetür gesperrt

Das beleuchtete Symbol zeigt an, dass die Gerätetür gesperrt ist. Zur Vermeidung einer evtl. Beschädigung warten Sie bitten, bis das Symbol erlischt, bevor Sie die Gerätetür öffnen.

Um während eines laufenden Programms die Gerätetür zu öffnen, ist die Taste START/PAUSE zu drücken; wenn das Symbol erloschen ist, kann die Gerätetür geöffnet werden.

## ERSTE INBETRIEBNAHME

Lassen Sie nach der Installation bzw. vor erstmaligem Gebrauch erst einen Waschgang (mit Waschmittel) ohne Wäsche durchlaufen. Stellen Sie hierzu das Programm „Selbstreinigung“ ein.

## TÄGLICHER GEBRAUCH

Die Wäsche nach den Empfehlungen in dem Abschnitt „HINWEISE UND EMPFEHLUNGEN“ vorbereiten.

### Schnellprogrammierung

- Gerätetür öffnen. Füllen Sie die Wäsche ein. Achten Sie hierbei bitte darauf, die in der Programmtabelle angegebene Wäschemenge nicht zu überschreiten.

- Ziehen Sie die Waschmittelschublade heraus und füllen Sie das Waschmittel in die entsprechenden Kammern, so wie in dem Abschnitt „SPÜLMITTELSCHUBLADE“ beschrieben.

- Gerätetür schließen.

- Die Taste PUSH + WASH+DRY drücken, um das Waschprogramm zu starten.

### Herkömmliche Programmierung

- Taste EIN/AUS drücken; die Kontrollleuchte der Taste START/PAUSE blinkt langsam grün.

- Gerätetür öffnen. Füllen Sie die Wäsche ein. Achten Sie hierbei bitte darauf, die in der Programmtabelle angegebene Wäschemenge nicht zu überschreiten.

- Ziehen Sie die Waschmittelschublade heraus und füllen Sie das Waschmittel in die entsprechenden Kammern, so wie in dem Abschnitt „SPÜLMITTELSCHUBLADE“ beschrieben.

- Gerätetür schließen.

- Stellen Sie mit dem Drehschalter PROGRAMME das gewünschte Programm ein; die entsprechende Temperatur und Schleudergeschwindigkeit werden automatisch zugeschaltet, können jedoch geändert werden. Auf dem Display wird die Programmdauer angezeigt.

- Änderung der Temperatur und/oder der Schleuder: Das Gerät zeigt automatisch die für das eingestellte Programm vorgesehene maximale Temperatur sowie die maximale Schleudergeschwindigkeit, wenn sie kompatibel mit dem eingestellten Programm sind. Durch das Drücken der Taste kann die Temperatur allmählich herabgesetzt werden, bis auf Kaltwäsche, „OFF“. Durch Drücken der Taste kann die Schleudergeschwindigkeit allmählich herabgesetzt werden, bis auf völliges Ausschließen der Schleuder, „OFF“. Ein weiterer Druck auf die Tasten bringt die Werte wieder auf die vorgesehenen maximalen Werte zurück.

- Wählen Sie die gewünschten Optionen.

- Die Taste START/PAUSE drücken, um das Waschprogramm zu starten. Die zugehörige Kontrollleuchte schaltet auf ein grünes Dauerlicht und die Gerätetür wird gesperrt (Symbol eingeschaltet).

## EIN PROGRAMM IN PAUSE STELLEN

Um den Waschgang zu unterbrechen ist die Taste START/PAUSE zu drücken; die Kontrollleuchte schaltet auf bernsteinfarbenes Blinklicht. Wenn das Symbol nicht leuchtet, kann die Gerätetür geöffnet werden. Um das Programm an der Stelle, an der es unterbrochen wurde, wieder in Gang zu setzen, ist die Taste START/PAUSE erneut zu drücken.

## GERÄTETÜR ÖFFNEN, FALLS ERFORDERLICH

Nach dem Start eines Programms schaltet sich das Symbol ein, um anzuzeigen, dass die Gerätetür nicht geöffnet werden kann. Die Gerätetür bleibt für die gesamte Dauer des Waschzyklus gesperrt. Um die Gerätetür bei laufendem Programm zu öffnen, zum Beispiel um Kleidungsstücke hinzuzufügen oder zu entnehmen, ist die Taste START/PAUSE zu drücken, um den Waschgang zu unterbrechen; die Kontrollleuchte schaltet auf ein bernsteinfarbenes Blinklicht. Wenn das Symbol nicht leuchtet, kann die Gerätetür geöffnet werden. Erneut die Taste START/PAUSE drücken, um mit dem Programm fortzufahren.

## ÄNDERN EINES BEREITS LAUFENDEN WASHPROGRAMMS

Um ein Programm während eines laufenden Waschgangs zu ändern, ist der Waschtrockner mit der Taste START/PAUSE auf Pause zu schalten (die entsprechende Kontrollleuchte schaltet auf bernsteinfarbenes Blinklicht); daraufhin ist das gewünschte Programm auszuwählen und erneut die Taste START/PAUSE zu drücken.

! Soll ein bereits in Gang gesetztes Waschprogramm gelöscht werden, ist die Taste EIN/AUS zu drücken. Der Waschgang wird unterbrochen und das Gerät schaltet sich aus.

## ENDE DES PROGRAMMS

Das Programmende wird durch die Anzeige „END“ auf dem Display angezeigt. Sobald sich das Symbol ausschaltet kann die Gerätetür geöffnet werden. Öffnen Sie die Gerätetür, nehmen Sie die Wäsche heraus und schalten Sie das Gerät aus. Wird die „EIN/AUS“-Taste nicht gedrückt, schaltet sich die Waschtrockner etwa nach einer halben Stunde automatisch aus. Den Wasserhahn schließen, die Tür öffnen und die


Waschtrockner entladen. Die Tür offen lassen, damit die Trommel trocknen kann.

## ZUSATZFUNKTIONEN


- Ist die gewählte Zusatzfunktion nicht kompatibel mit dem eingestellten Programm, schaltet die Kontrollleuchte auf Blinklicht und die Zusatzfunktion wird nicht aktiviert.
- Ist die gewählte Zusatzfunktion nicht mit einer zuvor ausgewählten vereinbar, schaltet die entsprechende Kontrollleuchte auf Blinklicht, es ertönt ein akustisches Signal (3 Signaltöne) und nur die zweite Funktion wird aktiviert (die entsprechende Kontrollleuchte schaltet sich ein).

### Sport


Mit dieser Option kann das passende Programm für jede Art von Sportkleidung ausgewählt werden, um den Schmutz zu entfernen und dabei die technischen Eigenschaften der Kleidung zu schützen. Die verschiedenen Stufen der Option Sport enthalten folgende Waschzyklen:

-  **Sportschuhe**, ein Zyklus für das sichere Waschen von bis zu 2 Paar Sportschuhen.

-  **Sportkleidung und Handtücher**, zum Waschen von allen Arten von gemischter Sportkleidung zusammen mit Fitnesshandtüchern.

-  **Technische Kleidung**, spezielles Programm zum Waschen von wasserabweisender Kleidung oder Kleidung aus speziellen technischen Fasern, wie zum Beispiel Gore-tex, um die Waschleistung zu optimieren und die technischen Eigenschaften über lange Zeit unverändert zu erhalten. Für Kleidung aus technischen Fasern verwenden Sie keinen Weichspüler.

### Startzeitvorwahl

Zur Vorwahl der Startzeit des eingestellten Programms drücken Sie die entsprechende Taste, bis die gewünschte Zeitverschiebung angezeigt wird. Wenn diese Option aktiv ist schaltet sich auf dem Display das Symbol  ein. Um eine programmierte Startzeit zu löschen, drücken Sie die Taste, bis auf dem Display die Anzeige „OFF“ erscheint.


### Temperatur

Jedes Programm hat eine vorprogrammierte Temperatur. Zum Ändern der Temperatur ist die Taste  zu drücken. Der Wert wird auf dem Display angezeigt.

### Spin


Jedes Programm hat eine vorprogrammierte Schleuderdrehzahl. Zum Ändern der Schleuderdrehzahl ist die Taste  zu drücken. Der Wert wird auf dem Display angezeigt.


### **Trocknungsprogramm einstellen**


Beim ersten Drücken der Taste  wählt die Maschine automatisch die maximale Trockenstufe, die mit dem ausgewählten Programm kompatibel ist. Weiteres Drücken der Taste senkt die Trockenstufe und dann die Trockenzeit bis zum völligen Ausschluss "OFF".

Es kann zwischen zwei Trocken-Möglichkeiten gewählt werden:

**A**- Nach Feuchtigkeitsgrad der getrockneten Wäsche:

**Falten** : geeignet für Kleidungsstücke, die ohne Bügeln in den Schrank geräumt werden können.

**Aufhängen** : ideal für Kleidungsstücke, die nicht komplett trocken zu sein brauchen.



**Bügeln** : noch leicht feuchte, einfach zu bügelnde Wäscheteile.

**B**-Nach Zeit: von **210'** bis **30'**.


Bei Überschreitung der max. Füllmenge der Wäscheladung für waschen und trocknen in einem Programmablauf (Programmtabelle), aktivieren Sie zuerst das Waschprogramm. Nach Ablauf des Waschprogramms teilen Sie die Waschladung so auf, dass nur die max. mögliche Füllmenge zum Trocknen in der Trommel verbleibt. Befolgen Sie daraufhin die Anleitungen des Abschnitts **"Nur Trocknen"**. Wiederholen Sie dasselbe nun mit der restlichen Wäschemenge. Im Anschluss an den Trockenvorgang folgt immer eine kurze Abkühlzeit.

### **Nur Trocknen**

Drücken Sie die Taste , um nur zu trocknen.

Nachdem Sie das gewünschte Programm ausgewählt haben, das für die zu behandelnden Kleidungsstücke geeignet ist, kann der Waschvorgang durch Drücken der Taste  abgeschlossen werden; der Trockner wird mit der höchsten Stufe gestartet, die für das ausgewählte Programm möglich ist. Es besteht die Möglichkeit, die Stufe oder die Dauer des Trocknungsvorgangs einzustellen oder zu modifizieren, indem Sie die Taste  drücken. (Dies ist nicht kompatibel mit den Programmen 13 und 14).

### **Push & Wash+Dry**

Mit dieser Funktion kann ein automatischer Wasch- und Trocknungszyklus auch bei ausgeschalteter Maschine gestartet werden, ohne zuerst die EIN/AUS-Taste zu drücken oder ohne, nach dem Einschalten der Maschine, weitere Tasten und/oder Drehschalter zu betätigen (wird dennoch eine Taste gedrückt, wird das Programm Push&Wash+Dry deaktiviert). Zum Starten des Zyklus Push&Wash+Dry halten Sie die Taste zwei Sekunden lang gedrückt. Die eingeschaltete Kontrollleuchte zeigt an, dass der Zyklus gestartet wurde. Der Wasch- und Trocknungszyklus ist ideal für Baumwolle und Synthetik, da er mit einer Temperatur von 30° und einer maximalen Schleudergeschwindigkeit von 1.000 U/min arbeitet. Die höchste während der Trocknung erreichte Temperatur beträgt etwa 60°. Am Ende des Programms entspricht die Restfeuchtigkeit jener beim . Empfohlene max. Ladung: 3 kg. Die auf dem Display angezeigte Dauer ist die höchstzulässige für den Zyklus Push&Wash+Dry. Falls die Ladung geringer als die höchstzulässige sein sollte oder überwiegend aus synthetischen Materialien besteht, ist die tatsächliche Dauer des Zyklus geringer.



Wie funktioniert das?

1. Wäsche einfüllen (Baumwolle und/oder Synthetik) und Gerätetür schließen.

2. Waschmittel und/oder Zusätze einfüllen.

3. Das Programm starten (die Taste Push&Wash+Dry zwei Sekunden lang gedrückt halten). Die zugehörige Kontrollleuchte schaltet auf grünes Dauerlicht und die Gerätetür sperrt (Symbol GERÄTETÜR GESPERRT leuchtet).

Hinweis: Der Programmstart mit der Taste Push&Wash+Dry aktiviert einen automatischen Wasch- und Trocknungszyklus für Baumwolle und Synthetik, der nicht weiter individualisiert werden kann.

4. Es besteht die Möglichkeit, das Automatikkprogramm nur zum Waschen zu verwenden und die Trocknung auszuschließen. Drücken Sie nacheinander die Taste Push&Wash+Dry und die Trocknungstaste . Das Trocknungssymbol  erlischt. Die max. Ladung der Funktion „nur Waschen“ beträgt 4 kg. Das Programm kann nicht weiter individualisiert werden.

Um während eines laufenden Programms die Gerätetür zu öffnen, drücken Sie die Taste START/PAUSE; wenn das Symbol GERÄTETÜR GESPERRT erloschen ist, kann die Gerätetür nur während des Waschvorgangs geöffnet werden. Drücken Sie die Taste START/PAUSE erneut, um das Programm an der Stelle, an der es unterbrochen wurde, wieder in Gang zu setzen.

5. Nach Ablauf des Waschprogramms leuchtet der Schriftzug END auf.

## HINWEISE UND EMPFEHLUNGEN

### **Sortieren Sie die Wäsche nach:**

Gewebeart (Baumwolle, Mischfasern, Kunstfasern, Wolle, Handwäsche). Farbe (bunte und weiße Kleidungsstücke trennen, neue Buntwäsche getrennt waschen). Feinwäsche (kleine Kleidungsstücke - wie Nylonstrümpfe - Kleidungsstücke mit Haken - wie BHS - in ein Stoffsäckchen legen).

### **Taschen leeren**

Gegenstände wie Münzen oder Feuerzeuge können den Waschtrockner und die Trommel beschädigen. Knöpfe kontrollieren.

## REINIGUNG UND PFLEGE

Bei allen Reinigungs- und Wartungsarbeiten ist die Maschine auszuschalten und von der Stromversorgung zu trennen. Keine entzündlichen Flüssigkeiten zum Reinigen des Waschtrockners verwenden.

### **Wasser und Strom ausschalten**



Wasserhahn nach jeder Wäsche schließen. Hierdurch wird der Verschleiß der Wasseranlage verringert und Wasserlecks vorgebeugt. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Ihren Waschtrockner reinigen.


### **Reinigen des Waschtrockner**

Die Gehäuse Teile und die Teile aus Gummi können mit einem mit warmer Spülmittellauge angefeuchteten Tuch gereinigt werden. Vermeiden Sie den Einsatz von Löse- und Scheuermitteln.

Der Waschtrockner verfügt über ein „Selbstreinigung“-Programm der inneren Teile, das gänzlich ohne Wäsche durchgeführt werden muss.

Als Hilfsmittel können bei diesem Waschgang Waschmittel (10 % von der für gering verschmutzte Kleidungsstücke empfohlenen Menge) oder spezifische Zusatzstoffe für die Reinigung von Waschtrockner verwendet werden. Es wird empfohlen, das Reinigungsprogramm alle 40 Waschgänge durchzuführen.

Um das Programm zu aktivieren sind die Tasten  und  gleichzeitig für fünf Sekunden zu drücken.

Das Programm startet automatisch und dauert etwa 70 Minuten. Um den Zyklus anzuhalten, drücken Sie die Taste START/PAUSE .

### **Reinigung der Spülmittelschublad**

Die Schublad regelmäßig unter fließendem Wasser gründlich ausspülen.

### **Pflege der Gerätetür und der Trommel**

Lassen Sie die Gerätetür stets leicht offen stehen, um die Bildung unangenehmer Gerüche zu vermeiden.

### **Reinigung der Pumpe**

Ihr Gerät ist mit einer selbstreinigenden Pumpe ausgerüstet, eine Wartung ist demnach nicht erforderlich. Es könnte jedoch vorkommen, dass kleine Gegenstände (Münzen, Knöpfe) in die zum Schutz der Pumpe dienende Vorkammer (befindlich unter der Pumpe) fallen.

! Vergewissern Sie sich, dass der Waschgang abgeschlossen ist und ziehen Sie den Netzstecker heraus.

Zugang zur Vorkammer:

1. Nehmen Sie die Abdeckung an der Gerätefront ab, indem Sie zur Mitte hin drücken, dann drücken Sie beide Seiten nach unten und ziehen sie heraus;
2. Deckel der Ablaufpumpe durch Drehen nach links abschrauben: es ist ganz normal, wenn etwas Wasser austritt;
3. Reinigen Sie das Innere gründlich;
4. Schrauben Sie den Deckel wieder auf;
5. Bringen Sie die Abdeckung wieder an. Stellen Sie hierbei sicher, dass die Haken in die Schlitze eingreifen, bevor Sie die Abdeckung fest andrücken.

### **Kontrolle des Wasserzulaufschlauchs**

Kontrollieren Sie den Zulaufschlauch mindestens einmal im Jahr. Weist er Risse bzw. Brüche auf, muss er ausgetauscht werden: der starke Druck während des Waschprogramms könnte zu plötzlichem Platzen führen.

! Verwenden Sie niemals bereits gebrauchte Schläuche...

## SYSTEM ZUR AUSWUCHTUNG DER WÄSCHELADUNG

Um zu starke Vibrationen, die durch Unwucht beim Schleudern entstehen, zu vermeiden, sorgt das Gerät für eine gleichmäßige Verteilung der Wäscheladung durch Rotationen der Trommel. Sollte die Wäscheladung nach Ablauf mehrerer Versuche immer noch nicht korrekt verteilt sein, schleudert das Gerät die Wäsche bei einer niedrigeren Geschwindigkeit als die der vorgesehenen Schleudergeschwindigkeit. Sollte die Wäsche extrem ungleichmäßig verteilt sein, führt das Gerät anstelle des Schleudergangs einen Wäscheverteilungs-Zyklus durch. Um eine optimale Verteilung der Wäscheladung und somit eine korrekte Auswuchtung zu begünstigen, sollten große und kleine Wäscheteile gemischt eingefüllt werden.

## ZUBEHÖR

Bitte kontaktieren Sie unseren Kundendienst um zu kontrollieren, ob folgende Zubehörteile für dieses Waschtrocknermodell erhältlich sind.

### **Verbindungsbausatz**

Mit diesem Zubehörteil kann der Trockner platzsparend und für das einfache Befüllen und Entleeren des Trockners auf dem Oberteil Ihres Waschtrockner befestigt werden.

## TRANSPORT UND HANDLING





Die Waschtrockner beim Heben nicht am Oberteil festhalten.

Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und den Wasserhahn schließen. Kontrollieren, dass die Gerätetür und die Spülmittelschublad gut geschlossen sind. Zulaufschlauch vom Wasserhahn nehmen und anschließend den

Ablaufschlauch abtrennen. Das in den Schläuchen befindliche Wasser abfließen lassen und diese so befestigen, dass sie beim Transport nicht beschädigt werden können. Die Transportsicherungen wieder anbringen. Die Vorgehensweise für die Entfernung der Transportsicherungen, die in den „Installationsanweisungen“ beschrieben werden, in umgekehrter Reihenfolge befolgen.

# STÖRUNGEN UND ABHILFE

Bei Funktionsstörung: Bevor Sie sich an den Kundendienst kontaktieren wenden vergewissern Sie sich zuerst, ob es sich nicht um eine Kleinigkeit handelt, die Sie selbst beheben können.

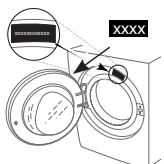
Störungen	Mögliche Ursachen / Lösungen
<b>Der Wäschetrockner schaltet sich nicht ein.</b>	Der Stecker steckt nicht in der Steckdose, oder nicht so, dass der Kontakt hergestellt wird.
	Der Strom ist ausgefallen.
<b>Der Waschgang startet nicht.</b>	Die Gerätetür wurde nicht vorschriftsmäßig geschlossen.
	Die EIN/AUS-Taste  wurde nicht gedrückt.
	Die Taste START/PAUSE  wurde nicht gedrückt.
	Der Wasserhahn ist nicht aufgedreht.
	Es wurde ein verzögerter Start gewählt.
<b>Der Wäschetrockner lädt kein Wasser (auf dem Display ist die Anzeige „H2O“ eingeblendet).</b>	Der Wasserzulaufschlauch ist nicht am Wasserhahn angeschlossen.
	Der Schlauch ist geknickt.
	Der Wasserhahn ist nicht aufgedreht.
	Es ist kein Wasser da.
	Der Druck ist unzureichend.
	Die Taste START/PAUSE  wurde nicht gedrückt.
<b>Der Wäschetrockner lädt laufend Wasser und pumpt es laufend ab.</b>	Der Ablaufschlauch befindet sich nicht auf der vorgeschriebenen Höhe, d.h. 65 – 100 cm vom Boden.
	Das Schlauchende liegt unter Wasser.
	Der Abfluss der Hausinstallation wurde nicht mit einer Entlüftungsöffnung versehen.  Konnte die Störung durch diese Kontrollen nicht behoben werden, dann drehen Sie den Wasserhahn zu, schalten das Gerät aus und fordern den Kundendienst an. Falls Sie in einer der obersten Etagen eines Gebäudes wohnen, kann es vorkommen, dass sich im Syphon ein Vakuum bildet, und der Wäschetrockner ständig Wasser ansaugt und wieder abpumpt. Zur Lösung dieser Probleme bietet der Handel spezielle Syphonventile.
<b>Der Wäschetrockner pumpt nicht ab und schleudert nicht.</b>	Das Programm sieht Abpumpen vor: bei einigen Programmen muss dieser Vorgang manuell gestartet werden.
	Der Ablaufschlauch ist geknickt.
	Die Ablaufleitung ist verstopft.
<b>Der Wäschetrockner vibriert zu stark während des Schleuderns.</b>	Die Trommel wurde bei der Installation nicht korrekt befreit.
	Der Wäschetrockner steht nicht eben.
	Der Wäschetrockner steht zu eng zwischen der Wand und einem Möbel.
<b>Der Wäschetrockner ist undicht.</b>	Der Zulaufschlauch wurde nicht ordnungsgemäß aufgeschraubt.
	Die Spülmittelschublade ist verstopft
	Der Ablaufschlauch wurde nicht ordnungsgemäß befestigt.
<b>Die Kontrollleuchten der „Zusatzfunktionen“ und START/PAUSE  blinken schnell und das Display zeigt einen Fehlercode an (z. B.: F-01, F-...).</b>	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker; warten Sie daraufhin ca. 1 Minute und schalten Sie es wieder ein. Bleibt die Störung bestehen, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst .
<b>Es bildet sich zu viel Schaum.</b>	Das Waschmittel ist für Wäschetrockner nicht geeignet (es muss mit der Aufschrift „Für Waschmaschinen“, „Für Handwäsche und Wäschetrockner“ usw. versehen sein).
	Es wurde zu hoch dosiert.
<b>Push &amp; Wash+Dry lässt sich nicht aktivieren.</b>	Nach dem Einschalten der Maschine wurde eine andere Funktion als Push & Wash+Dry ausgewählt. Schalten Sie die Maschine aus und drücken Sie die Taste Push & Wash+Dry.
<b>Der Wäschetrockner trocknet nicht.</b>	Der Stecker steckt nicht in der Steckdose, oder nicht so, dass der Kontakt hergestellt wird.
	Der Strom ist ausgefallen.
	Das Füllfenster ist nicht richtig geschlossen.
	Es wurde ein verzögerter Start gewählt.
	Der TROCKNEN befindet sich auf Position OFF.

**DEMO MODE:** zum Deaktivieren dieser Funktion die Wäschetrockner AUSSCHALTEN. Halten Sie dann die "START/PAUSE  Taste gedrückt, drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden auch die EIN/AUS  Taste und halten Sie beide Tasten 2 Sekunden lang gedrückt.



**Sie können die Sicherheitshinweise, Bedienungsanleitung, Technischen Daten und Energiedaten wie folgt herunterladen:**

- Besuchen Sie unsere Internetseite <http://docs.indesit.eu>
- Verwenden Sie den QR-Code
- Alternativ, **unseren Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer im Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.



HVALA VAM, KER STE SE ODLOČILI ZA IZDELEK INDESIT

Za bolj celovito podporo izdelke registrirajte na strani [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

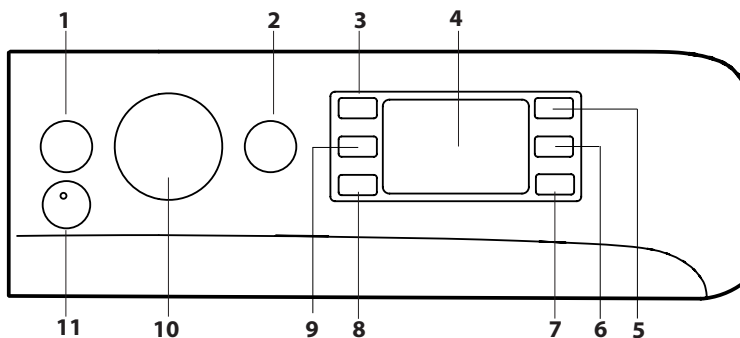


**Pred uporabo stroja preberite varnostna navodila.**

Pred začetkom uporabe pralno-sušilnega stroja morate odstraniti transportne vijake. Dodatna navodila za njihovo odstranitev najdete v priročniku za namestitve.

## NADZORNA PLOŠČA

1. Tipka VKLOP/IZKLOP
2. Tipka s kontrolno lučko ZAGON/PREMOR
3. Tipka TEMPERATURA
4. ZASLON
5. Tipka MOŽNOSTI
6. Tipka SAMO SUŠENJE
7. Tipka SUŠENJE
8. Tipka ZAMIK ČASA ZAČETKA
9. Tipka VRTENJE
10. VRTLJIVO STIKALO ZA IZBIRO PROGRAMOV
11. Tipka Push & Wash+Dry



## TABELA PROGRAMOV

Največja količina polnjenja 8 kg Poraba energije v izklopljenem načinu 0,5 W / v vklopljenem načinu 8 W					Trajanje (minu- te)	Sušenje	Največje pol- njenje med postopkom sušenja (kg)	Pralno sredstvo			Priporočeno pralno sredstvo	
Program	Temperatura		Največja hit- rost vrtenja (vrtljaji)	Največje polnje- nje med postop- kom pranja (kg)				Glavno pranje 2	Mehča- lec 3	Belje- nje /	Prah	Tekoči- na
	Privzeto	Razpon										
1	<b>Mešano perilo</b>	40 °C	☼ - 40 °C	1000	4,5	●	4,5	●	○	-	-	✓
2	<b>Bombaž (2)</b>	40 °C	☼ - 60 °C	1600	8,0	●	6,0	●	○	-	✓	✓
3	<b>Sintetika</b>	40 °C	☼ - 60 °C	1000	4,5	●	4,0	●	○	-	✓	✓
4	<b>Belo perilo</b>	60 °C	☼ - 90 °C	1600	8,0	●	6,0	●	○	-	✓	✓
5	<b>Barvno perilo</b>	40 °C	☼ - 40 °C	1600	8,0	●	6,0	●	○	-	-	✓
6	◀ <b>Eko bombaž 60° (1)</b>	60 °C	☼ - 60 °C	1600	8,0	●	6,0	●	○	-	✓	✓
6	◀ <b>Eko bombaž 40°</b>	40 °C	☼ - 40 °C	1600	8,0	●	6,0	●	○	-	✓	✓
7	<b>Šport</b>	30 °C	☼ - 30 °C	600	4,0	●	4,0	●	○	-	-	✓
8	<b>Temna oblačila</b>	30 °C	☼ - 30 °C	800	5,0	●	3,0	●	○	-	-	✓
9	<b>Odstranjevanje vonjav</b>	60 °C	☼ - 60 °C	1000	3,5	●	3,5	●	○	-	✓	✓
10	<b>Občutljivo perilo</b>	30 °C	☼ - 30 °C	0	1,0	●	1,0	●	○	-	-	✓
11	<b>Volna</b>	40 °C	☼ - 40 °C	800	2,0	●	2,0	●	○	-	-	✓
12	<b>Hitro 30'</b>	30 °C	☼ - 30 °C	800	3,5	●	3,5	●	○	-	-	✓
13	<b>Pranj in sušenje 45'</b>	30 °C	☼ - 30 °C	1600	1,0	●	1,0	●	○	-	-	✓
14	<b>Osvežitev</b>	-	-	-	-	●	1,0	-	-	-	-	-
	<b>Spiranje/beljenje</b>	-	-	1600	8,0	●	6,0	-	○	●	-	-
	<b>Ožemanje + črpanje*</b>	-	-	1600	8,0	●	6,0	-	-	-	-	-

● Zahtevan odmerek ○ Možen odmerek

Čas cikla na zaslonu in v navodilih za uporabo je izračunan na podlagi standardnih pogojev. Dejanski čas cikla se lahko razlikuje zaradi številnih dejavnikov, kot so temperatura in tlak dovodne vode, sobna temperatura, količina pralnega sredstva, izbrane dodatne funkcije ter vrsta, količina in porazdelitev naloženega perila.

### 1) Preizkusni program v skladu z uredbo EN 50229 (pranje):

Ta cikel je primer za pranje običajno umazanega bombažnega perila. Ponuja največjo učinkovitost kombinirane porabe energije in vode za pranje perila pri temperaturi 60 °C in 40 °C. Dejanska temperatura pranja se lahko razlikuje od navedene.

### Preizkusni program v skladu z uredbo EN 50229 (sušenje):

Za obe polnjenji izberite program pranja 6 in nastavite stopnjo sušenja . Pri prvem sušenju mora biti v bobnu nominalna količina perila.

### Za vso preizkusno opremo:

2) Dolgi program za bombaž: Nastavite program 2 pri temperaturi 40 °C.

\* Če izberete program in izpustite ožemanje, bo stroj zgolj izpustil vodo.

## PREDAL ZA PRALNO SREDSTVO

**Prekat 1:** V ta prekat ne dodajate pralnega sredstva.

**Prekat 2: Pralno sredstvo za glavno pranje (pralni prašek ali tekoče pralno sredstvo)**

Če uporabljate tekoče pralno sredstvo, priporočamo, da za doseganje pravega odmerka uporabite priloženo pregrado **A**.

Ko uporabljate pralni prašek, pregrado postavite v odprtino **B**.

**Prekat 3: Dodatki (mehčalec ipd.)**

Mehčalec ne sme preseči največje dovoljene meje, ki je označena z besedilom »max« na osrednjem stebričku.

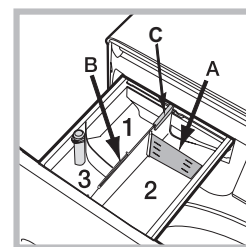
! Pralni prašek za programe belega bombažnega perila, predpranja in pranja pri temperaturah nad 60 °C.

! Sledite navodilom na embalaži pralnega sredstva.

! Pritisnite zaklepno ročico **C** in izvlecite predal za pralno sredstvo proti sprednjemu delu.

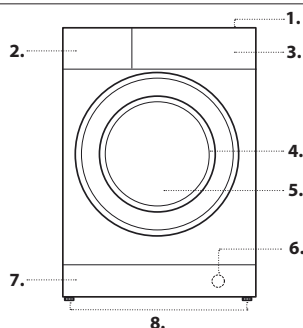
### Beljenje

Perilo pri beljenju napolnite v pralno-sušilni stroj in nato nastavite program . Vključite stroj in počakajte, dokler se ne dokonča prvo polnjenje z vodo (približno 2 minuti). S tipko »zagon/premor« aktivirajte premor v delovanju stroja. Odprite predal za pralno sredstvo in nalijte belilo v prekat za pralno sredstvo, v katerega ste prej vstavili pregrado. Pri odmerjanju belila upoštevajte navodila na embalaži. S tipko »zagon/premor« znova aktivirajte cikel pranja. Če želite, lahko v ustrezen prekat predala za pralno sredstvo dodate tudi mehčalec.



## OPIS STROJA

1. Delovna plošča
2. Predal za pralno sredstvo
3. Nadzorna plošča
4. Ročaj
5. Vratca stroja
6. Izpustna črpalka (za podnožjem)
7. Podnožje (snemljivo)
8. Nastavljive nožice (2)



## PROGRAMI

Sljedite priporočilo na etiketah z navodili za pranje na oblačilih. Na etiketah je označena najvišja priporočena temperatura pranja oblačila.



**Mešano perilo:** Za pranje rahlo do običajno umazanih trpežnih oblačil, izdelanih iz bombaža, lana, sintetičnih vlaken in mešanih vlaken.

**Bombaž:** Za srednje do močno umazane brisače, spodnje perilo, namizne prte ipd. iz trpežnega bombaža in lana.

**Sintetika:** Za srednje umazana oblačila iz sintetičnih vlaken (kot je poliester, poliakril, viskoza ipd.) ali bombažne mešanice.

**Belo perilo:** Močno umazano belo in barvno obstojno perilo.

**Barvno perilo:** Za pranje barvnih oblačil uporabite program 5. Program je zasnovan za zagotavljanje dolgotrajne obstojnosti barv.

**Eko-bombaž:** Za pranje srednje umazanih bombažnih oblačil. Standardni program pranja bombažnega perila pri temperaturi 40 °C in 60 °C. Ponuja najboljšo učinkovitost pri kombinirani porabi energije in vode.

**Šport:** zasnovan posebej za pranje manj umazanih športnih oblačil (na primer tenirki ali športnih hlač). Za najboljše rezultate priporočamo, da ne presežete največje količine polnjenja, ki je navedena v »Tabeli programov«. Uporabite tekoče pralno sredstvo, ki ga napolnite zgolj do polovice zmogljivosti stroja.

**Temna oblačila:** Za pranje temnih oblačil uporabite program 8. Program je zasnovan tako, da pomaga dlje časa ohraniti temne barve oblačil. Za boljše rezultate priporočamo uporabo tekočega pralnega sredstva za pranje temnih oblačil.

Z izbiro funkcije sušenja se po koncu cikla pranja samodejno zažene nežen cikel sušenja, ki ne vpliva na barvno obstojnost oblačil. Na zaslonu se prikaže ikona Največja obremenitev: 3 kg.

**Odstranjevanje vonjav:** Program 9 uporabite za pranje oblek z neprijetnim vonjem (na primer vonjem cigaretnega dima, potu ali cvrtja). Program je narejen posebej za odstranjevanje vonjav in zaščito tkanine. Priporočamo, da sintetična oblačila ali oblačila iz mešanih vlaken perete pri 40°, bombažna oblačila obstojnih barv pa pri 60°.

**Občutljivo perilo:** Za pranje občutljivega perila uporabite program 10. Priporočamo, da oblačila pred pranjem pomaknete na levo stran. Za boljše rezultate priporočamo uporabo tekočega pralnega sredstva za pranje občutljivega perila.

Z izbiro samo časovno uravnavane funkcije sušenja se izvede še posebej nežen program sušenja z nežnimi gibi in pretokom zraka z optimalno prilagojeno temperaturo.

Priporočeno trajanje programov:

1 kg sintetičnega perila --> 150 min.

1 kg sintetičnega in bombažnega perila --> 180 min.

1 kg bombažnega perila --> 180 min.

Stopnja sušenja je odvisna od obremenitve in narave blaga.

**Volna – Woolmark Apparel Care – Modra:**

Program »Volna« v tem pralnem stroju je podjetje Woolmark odobrilo za pranje volnenih oblačil z oznako za »ročno pranje«, če pranje opravite v skladu z navodili na etiketi oblačila in navodili proizvajalca tega pralnega stroja. (M1318)



**Hitro 30 minut:** Ta cikel je posebej namenjen zgolj rahlo umazaniam oblačilom za pranje pri 30° (razen volne in svile). Največja možna polnitev v tem ciklu je zgolj 3,5 kg in traja samo 30 minut, s čimer prihrani pri porabljeni energiji in času.

**Pranje in sušenje 45 minut:** Program 13 uporabite za pranje in sušenje rahlo umazanega perila (bombaža in sintetične) v kratkem času. V tem programu lahko v 45 minutah operete in osušite največ 1 kg perila. Za najboljše rezultate uporabite tekoče pralno sredstvo ter ga nanesite na zapestnike, ovrtnik in madeže.

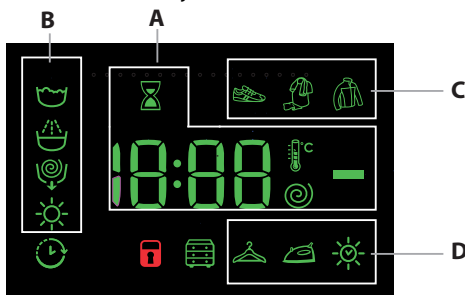
**Osvežitev:** Idealen cikel za odstranjevanje slabih vonjav, še posebej pri bombažnih in sintetičnih oblačilih brez pranja v 30 minutah (največ 1 kg).

**Spiranje/beljenje:** Za spiranje in beljenje.

**Ožemanje + črpanje:** Za ožemanje in črpanje vode.

## ZASLON

Zaslon se ne uporablja zgolj za programiranje stroja, ampak prikazuje tudi množico informacij.



V razdelku **A** je prikazano trajanje različnih razpoložljivih programov in preostali čas po začetku cikla. Če je prednastavljen ZAMIK ČASA ZAČETKA, je prikazan čas do začetka izbranega programa.

Poleg tega lahko s pritiskom ustrezne tipke prikažete največje vrednosti hitrosti ožemanja, temperature in časa sušenja, ki jih stroj lahko uporabi pri nastavljenem programu, ali pa nazadnje izbrane vrednosti, če so združljive z izbranim programom.

Ko stroj obdeluje podatke v skladu s programom, utripa simbol pečene ure. Največ 10 minut po začetku, simbol neha utripati in prikaže se končna vrednost preostalega časa. Simbol pečene ure ugasne približno 1 minuto po prikazu preostalega časa.

V razdelku **B** so prikazane »faze pranja« za izbrani cikel. Ko se program izvaja, pa je prikazana »faza pranja«, ki se trenutno izvaja:

Glavno pranje

Spiranje

Ožemanje/črpanje

Sušenje

Prižgan simbol označuje, da je na zaslonu prikazana vrednost nastavljenega »zamika časa začetka«.

V razdelku **C** so prikazane tri možnosti pranja.

V razdelku **D** so prikazani simboli treh stopenj sušenja in simbol , ki se prižge, ko je nastavljeno časovno uravnavano sušenje.

**Kontrolna lučka zaklenjenih vratc stroja**

Ko sveti ta simbol, so vratca stroja zaklenjena. Preden odprete vratca, počakajte, da simbol izgine, s čimer preprečite poškodbe stroja. Če želite vratca stroja odpreti med delujočim programom, pritisnite tipko ZAGON/PREMOR . Ko simbol ugasne, lahko odprete vratca stroja.

## ZAČETEK UPORABE STROJA

Po namestitvi ali pred prvo uporabo, zaženite en cikel pranja stroja s praznim bobnom (z dodanim pralnim sredstvom). Nastavite program »Čiščenje stroja«.

## VSAKODNEVNA UPORABA

Perilo pripravite v skladu s priporočili v razdelku »OPOMBE IN PRIPOROČILA«.

**Hitro programiranje**

- Odprite vratca stroja. Stroj napolnite s perilom. Bodite pozorni, da ne presežete količine, ki je navedena v tabeli programov.

- Izvlecite predal za pralno sredstvo in vstavite pralno sredstvo v ustrezen prekat, kot je opisano v razdelku »PREDAL ZA PRALNO SREDSTVO«.

- Zaprite vratca.

- Pritisnite tipko Push & Wash+Dry, da zaženete program pranja.

**Običajno programiranje**

- Pritisnite tipko VKLOP/IZKLOP . Kontrolna lučka tipke ZAGON/PREMOR začne počasi utripati zeleno.

- Odprite vratca stroja. Stroj napolnite s perilom. Bodite pozorni, da ne presežete količine, ki je navedena v tabeli programov.

- Izvlecite predal za pralno sredstvo in vstavite pralno sredstvo v ustrezen prekat, kot je opisano v razdelku »PREDAL ZA PRALNO SREDSTVO«.

- Zaprite vratca.

- Z vrtljivim PROGRAMSKIM stikalom nastavite zeleni program. Pri tem se samodejno aktivirata ustrezna temperatura in hitrost ožemanja, vendar ju lahko spremenite. Na zaslonu se prikaže trajanje programa.

- Spreminjanje temperature in/ali hitrosti ožemanja: Enota bo samodejno prikazala največjo dovoljeno temperaturo in hitrost ožemanja, če sta združljivi z izbranim programom. S pritiskanjem tipke lahko postopoma znižate temperaturo do temperature pranja z mrzlo vodo ali »IZKLOPLJENO«. S pritiskanjem tipke lahko postopoma znižate hitrost ožemanja, dokler ne dosežete popolno izločitev ožemanja ali »IZKLOPLJENO«. Z drugim pritiskom tipke se vrednosti vrnejo na njihove namenske najvišje vrednosti.

- Izberite zelene možnosti.

- Pritisnite tipko ZAGON/PREMOR , da zaženete program pranja. Povezana kontrolna lučka začne neprekinjeno svetiti zeleno in vratca se zaklenejo (prikaže se simbol ).

## PROGRAM POSTAVITE NA PREMOR

Če želite prekiniti cikel pranja, pritisnite tipko ZAGON/PREMOR . Kontrolna lučka se spremeni v utripajočo oranžno lučko. Če simbol ne zasveti, lahko odprete vratca stroja. Če želite znova zagnati program na točki, kjer je bil prekinjen, znova pritisnite tipko ZAGON/PREMOR .

## PO POTREBI ODPRITE VRATCA STROJA

Po zagonu programa zasveti simbol , ki označuje, da vratc stroja ni mogoče odpreti. Vratca stroja ostanejo zaklenjena med celotnim trajanjem cikla pranja.

Če želite vratca stroja odpreti med delovanjem programa, na primer zato, da dodate ali odstranite oblačila, pritisnite tipko ZAGON/PREMOR , da zaustavite cikel pranja. Kontrolna lučka se spremeni v utripajočo oranžno lučko. Če simbol ne zasveti, lahko odprete vratca stroja. Znova pritisnite tipko ZAGON/PREMOR , da nadaljujete s programom.

## SPREMINJANJE ŽE ZAGANEGA PROGRAMA PRANJA

Če želite zamenjati program med že zagnanim ciklom pranja, začasno zaustavite pralno-sušilni stroj tako, da pritisnete tipko ZAGON/PREMOR (ustrezna kontrolna lučka začne utripati oranžno). Nato izberite zeleni program in znova pritisnite tipko ZAGON/PREMOR .

! Če želite izbrisati že zagnan program pranja, pritisnite tipko VKLOP/IZKLOP . Cikel pranja se prekine in stroj se izklopi.

## KONEC PROGRAMA

Konec programa označi sporočilo »KONEC« na zaslonu. Vratca lahko odprete takoj, ko se izklopi simbol . Odprite vratca stroja, vzemite perilo iz stroja in izklopite stroj. Ko tipka »VKLOP/IZKLOP« ni pritisnjena, se bo pralno-sušilni stroj samodejno izklopil po približno pol ure. Zaprite pipo, odprite vratca in izpraznite pralno-sušilni stroj. Vratca pustite odprta, da se boben osuši.

## DODATNE FUNKCIJE

- Če izbrana dodatna funkcija ni združljiva z nastavljenim programom, kontrolna lučka začne utripati in dodatna funkcija se ne aktivira.
- Če izbrana dodatna funkcija ni združljiva s prej izbrano funkcijo, ustreznna kontrolna lučka začne utripati, zasliši se zvočno opozorilo (3 signali) in aktivira se zgolj druga funkcija (zasveti ustreznna kontrolna lučka).

### Šport

S to možnostjo lahko izberete pravi program za vse vrste športnih oblačil, da odstranite umazanijo, vendar hkrati ohranite tehnične značilnosti oblačil. Različne ravni športnega programa vključujejo naslednje cikle pranja:

- **Športna obutev**, en cikel za varno pranje do 2 parov športne obutve.
- **Športna oblačila in brisače** za pranje vseh vrst športne opreme, kar vključuje telovadne brisače.
- **Tehnična oblačila**, poseben program za pranje vodoodbojnih oblačil ali oblačil, izdelanih iz posebnih tehničnih tkanin, kot je Gore-tex, z namenom optimizacije učinkovitosti pranja in dolgoročnega ohranjanja tehničnih lastnosti tkanin. Pri pranju oblačil iz tehničnih tkanin ne uporabljajte mehčalca za perilo.

### Zamik časa začetka

Če želite predhodno izbrati čas začetka izbranega programa, pritisnite ustrezno tipko, dokler se ne prikaže zeleni časovni zamik. Če je ta možnost vklopljena, se na zaslonu prikaže simbol . Če želite izbrisati programirani čas začetka, pritisnite tipko, dokler se na zaslonu ne prikaže »IZKLOPLJENO«.

### Temperatura

Vsak program ima vnaprej programirano temperaturo. Če želite spremeniti temperaturo, pritisnite tipko . Vrednost je prikazana na zaslonu.

### Ožemanje

Vsak program ima vnaprej programirano hitrost ožemanja. Če želite spremeniti hitrost ožemanja, pritisnite tipko . Vrednost je prikazana na zaslonu.

### Nastavitev programa sušenja

Ob prvem pritisku tipke stroj samodejno izbere najvišjo stopnjo sušenja, ki je združljiva z izbranim programom. Z dodatnimi pritiski tipke zmanjšujete stopnjo sušenja in čas sušenja, dokler ga popolnoma ne izločite in je »IZKLOPLJENO«.

Izberete lahko med dvema možnostma sušenja:

**A-** Glede na stopnjo vlažnosti osušenega perila:

**Zlaganje** : primerno za oblačila, ki jih je mogoče pospraviti v omaro brez likanja.

**Obešanje** : idealno za oblačila, ki ne rabijo biti popolnoma suha.

**Likanje** : za zgolj rahlo vlažna oblačila, ki omogočajo lažje likanje.

**B** -glede na čas: od **210** do **30** minut.

Ko je presežena največja omejitev polnjenja perila za pranje in sušenje v zelenem programu (tabela programov), najprej aktivirajte program pranja.

Ko se program pranja dokonča, polnitev pranja razdelite tako, da v bobnu ostane zgolj največja dovoljena količina perila za cikel sušenja. Nato sledite navodilom v razdelku »**SAMO SUŠENJE**«. Enako ponovite s preostankom perila. Postopku sušenja vedno sledi kratek čas ohlajanja.

### Samo sušenje

Če želite zagnati samo sušenje, pritisnite tipko .

Ko izberete zeleni program, ki je primeren za obdelana oblačila, lahko postopek pranja izločite tako, da pritisnete tipko . Sušenje se bo začelo pri najvišji mogoči stopnji za izbrani program. Stopnjo ali trajanje postopka sušenja lahko nastavite ali spremenite s pritiskom tipke . (To ni združljivo s programoma 13 in 14).

### Push & Wash+Dry

S to funkcijo lahko zaženete cikel samodejnega pranja in sušenja tudi, ko je stroj izklopljen. Pri tem vam ni treba prej pritisniti tipke VKLOP/IZKLOP ali pa pritisniti dodatnih tipk in/ali vrteti stikal po vklopu stroja (če kljub temu pritisnete katero koli drugo tipko, boste s tem izklopili program Push & Wash+Dry). Za začetek cikla Push & Wash+Dry tipko pritisnite in dve sekundi držite. Aktivirana kontrolna lučka kaže, da je cikel že zagnan. Cikel pranja in sušenja je idealen za bombažno in sintetično perilo, ker deluje pri temperaturi 30° in pri največji hitrosti ožemanja 1000 obr./min. Najvišja dosežena temperatura med sušenjem je približno 60°. Na koncu programa je preostala vlaga enaka kot tista v načinu »**ZLAGANJE**«. Priporočeno največje polnjenje: 3 kg. Prikazano trajanje na zaslonu je najdaljše dovoljeno trajanje cikla Push & Wash+Dry. Če je polnjenje manjše od največjega dovoljenega ali pa je večina sestavljena iz sintetičnih materialov, bo dejansko trajanje cikla krajše.

*Kako deluje?*

1. Napolnite perilo (bombaž in/ali sintetika) in zaprite stroj.
2. Dodajte pralno sredstvo in/ali druge dodatke.
3. Zaženite program (pritisnite in dve sekundi držite tipko Push & Wash+Dry). Povezana kontrolna lučka začne svetiti zeleno in vratca stroja se zaklenejo (sveti simbol ZAKLENJENA VRATCA STROJA). Namig: Ko program zaženete s tipko Push & Wash+Dry, se vklopi samodejni cikel pranja in sušenja bombažnih in sintetičnih tkanin, ki ga ni mogoče dodatno prilagajati.
4. Samodejni program je mogoče uporabljati tudi samo za pranje brez sušenja. Tipko Push & Wash+Dry in tipko za sušenje pritisnite eno za drugo. Simbol sušenja »**ZLAGANJE**« ugasne. Največje polnjenje pri uporabi funkcije »samo pranje« je 4 kg. Programa ni mogoče dodatno prilagoditi. Če želite vratca stroja odpreti med izvajanjem programa, pritisnite tipko ZAGON/PREMOR. Če je simbol ZAKLENJENA VRATCA STROJA ugasnjen, lahko vratca stroja odprete samo med procesom pranja. Znova pritisnite tipko ZAGON/PREMOR, da znova zaženete program na točki, kjer ste ga prekinili.
5. Ko se program pranja zaključi, zasveti sporočilo »KONČANO«.

## NASVETI IN PRIPOROČILA

### Perilo razporedite glede na:

Vrsto blaga (bombaž, mešana tkanina, umetna vlakna, volna, ročno pranje). Barvo (ločite barvna in bela oblačila, nova barvna oblačila perite ločeno). Občutljivo perilo (majhne kose oblačil, kot so hlačne nogavice, in oblačila s kljukicami, kot so modrčki, vstavite v vrečko iz tkanine).

### Izpraznite žepe

Predmeti, kot so kovanci ali vžigalniki, lahko poškodujejo pralno-sušilni stroj in boben. Preverite gumbe.

## ČIŠČENJE IN NEGA

*Med čiščenjem in vzdrževanjem mora biti stroj izklopljen in odklopljen iz električnega omrežja. Za čiščenje sušilnega stroja ne uporabljajte vnetljivih tekočin.*

### Izklopite vodo in elektriko

Po vsakem pranju zaprite pipo. S tem zmanjšate obrabo vodovodne napeljave in preprečite puščanje vode. Pred čiščenjem pralno-sušilnega stroja odklopite napajalni kabel.

### Čiščenje pralno-sušilnega stroja

Dele ohišja in gumijaste dele lahko očistite s krpo, ki je namočena v toplo milnico. Izogibajte se uporabi topil in razredčil.

Pralno-sušilni stroj ima program »samočiščenja« notranjih delov, ki ga morate izvajati pri praznem stroju (brez perila).

Pri tem lahko uporabite pralno sredstvo (10 % priporočene količine za rahlo umazana oblačila) ali pa druga namenska čistila za čiščenje pralno-sušilnih strojev. Program čiščenja je priporočeno zagnati na vsakih 40 pranj.

Če želite aktivirati program, sočasno pritisnite in pet sekund držite tipki in .

Program se samodejno zažene in traja približno 70 minut. Cikel zaustavite tako, da pritisnete tipko ZAGON/PREMOR .

### Čiščenje predala za pralno sredstvo

Predal redno čistite pod tekočo vodo.

### Nega vratca stroja in bobna

Vratca stroja vedno pustite rahlo odprta, da preprečite nastanek neprijetnih vonjev.

### Čiščenje črpalke

Stroj je opremljen s samočistilno črpalko, ki ne zahteva vzdrževanja. Vendar se lahko zgodi, da v predkomoro (pod črpalko), ki varuje črpalko, padejo manjši predmeti (kovanci, gumbi).

! Prepričajte se, da je cikel pranja končan in odklopite napajalni kabel.

Dostop do predkomore:

1. Snemite pokrov s sprednjega dela stroja tako, da ga potisnete proti sredini, nato pa ga pritisnete z obeh strani in ga izvlečete.
2. Odvijte pokrov izpustne črpalke tako, da ga zavrtite v levo. Pri tem je povsem običajno, da iz nje izteče manjša količina vode.
3. Temeljito očistite notranjost.
4. Odvijte pokrov.
5. Znova namestite pokrov. Preden trdno pritisnete pokrov, se prepričajte, da so se kljukice zaskočile v reže.

### Preverite dovodno cev za vodo

Dovodno cev preverite vsaj enkrat letno. Če na njej opazite razpoke ali vrzeli, se lahko razpoči zaradi močnega tlaka med programom pranja.

! Nikoli ne uporabljajte rabljenih cevi.

## SISTEM ZA OHRANJANJE RAVNOVESJA NALOŽENEGA PERILA

Za preprečevanje prekomernih vibracij, ki nastanejo zaradi neravnovesja med ožemanjem, stroj zagotovi enakomerno razporeditev naloženega perila z obračanjem bobna. Če naloženo perilo še vedno ni pravilno razporejeno tudi po več poskusih, bo stroj obračal perilo pri nižji hitrosti, kot je bila predvidena. Če je razporeditev perila zelo neenakomerna, stroj namesto cikla ožemanja izvede cikel porazdelitve perila. Če želite doseči optimalno razporeditev naloženega perila in s tem tudi ustrezno uravnoveženost, stroj napolnite z tako z velikimi kot z manjšimi kosi perila.

## OPREMA

*Obrnite se na našo službo za pomoč strankam in preverite, ali je naslednja oprema na voljo za ta model pralno-sušilnega stroja.*

### Komplet za priključitev

S pomočjo te opreme lahko sušilni stroj namestite na vrh pralno-sušilnega stroja, da prihranite pri prostoru ter omogočite enostavno polnjenje in praznjenje sušilnika.

## TRANSPORT IN RAVNANJE

*Pralno-sušilnih strojev pri dvigovanju ne držite za zgornji del.*

Vtič odklopite iz električnega omrežja in zaprite pipo za vodo. Prepričajte se, da sta vratca stroja in predal za pralno sredstvo dobro zaprta. Dovodno cev odstranite iz pipe in nato odklopite izpustno cev. Izpustite vodo iz cevi in jih pritrdite tako, da se ne poškodujejo med transportom. Znova namestite transportne varovalke. Postopek za odstranitev transportnih varovalk v »Navodilih za namestitev« opravite v obratnem vrstnem redu.

# NAPAKE IN POMOČ PRI NJIHOVEM ODPRAVLJANJU

V primeru okvare: Preden se obrnete na službo za pomoč strankam, se najprej prepričajte, da ne gre za manjšo težavo, ki jo lahko sami odpravite.

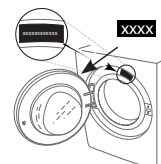
Napaka	Možni vzroki/rešitev
<b>Pralno-sušilni stroj se noče vklopiti.</b>	Vtič ni vklopljen v vtičnico ali pa nima ustreznega kontakta. Prišlo je do izpada napetosti.
<b>Cikel pranja se ne začne.</b>	Vratca stroja niso pravilno zaprta. Niste pritisnili tipke VKLOP/IZKLOP ☹️. Niste pritisnili tipke ZAGON/PREMOR ▷⏸️. Pipa za vodo ni odprta. Izbran je zamaknjen čas vklopa.
<b>Pralno-sušilni stroj ne polni vode (na zaslonu se prikaže »H2O«).</b>	Dovodna cev za vodo ni priključena na pipo. Cev je zvita. Pipa za vodo ni odprta. Ni vode. Nezadosten tlak vode. Niste pritisnili tipke ZAGON/PREMOR ▷⏸️.
<b>Pralno-sušilni stroj se nenehno polni z vodo in jo črpa.</b>	Izpustna cev ni na predpisani višini, na primer 65 – 100 cm nad višino tal. Konec cevi leži pod vodo. Hišni odtok nima odprtine za prezračevanje. Če napake ni mogoče odpraviti s temi pregledi, zaprite pipo, izklopite stroj in pokličite službo za pomoč strankam. Če živite v zgornjih nadstropjih stavbe, lahko pride do nastanka podtlaka v sifonu, zaradi česar pralno-sušilni stroj nenehno črpa vodo in jo znova odvaja. Obstajajo posebni ventili za sifon, ki odpravijo to težavo.
<b>Pralno-sušilni stroj ne črpa vode in ne ožema.</b>	Program zagotavlja odtok vode: Pri nekaterih programih morate ta proces zagnati ročno. Izpustna cev je zvita. Izpustni vod je blokiran.
<b>Pralno-sušilni stroj preveč vibrira med ožemanjem.</b>	Med namestitvijo niste pravilno sprostili bobna. Pralno-sušilni stroj ni poravnan. Pralno sušilni stroj je preveč utesnjen med steno in pohištvom.
<b>Netesnost v pralno-sušilnem stroju.</b>	Dovodna cev ni pravilno privita. Predal za pralno sredstvo je zamašen Izpustna cev ni pravilno priključena.
<b>Kontrolne lučke »Dodatnih funkcij« in ZAGON/PREMOR ▷⏸️ hitro utripajo in na zaslonu je prikazana koda napake (na primer: F-01, F-...).</b>	Izklopite stroj in odklopite napajalni kabel. Počakajte približno 1 minuto in ga znova vklopite. Če napake ne morete odpraviti, se obrnite na službo za pomoč strankam.
<b>Nastaja preveč pene.</b>	Pralno sredstvo ni primerno za uporabo s pralno-sušilnimi stroji (mora biti označeno z napisom »Za pralne stroje«, »Za ročno pranje in pralno-sušilne stroje« ipd). Uporabili ste ga preveč.
<b>Funkcije Pritisnite in Peri + Suši ni mogoče aktivirati.</b>	Po vklopu stroja ste izbrali funkcijo, ki ni funkcija Pritisnite in Peri + Suši. Izklopite in pritisnite tipko Push & Wash+Dry.
<b>Pralno-sušilni stroj ne izvaja sušenja.</b>	Vtič ni vklopljen v vtičnico ali pa nima ustreznega kontakta. Prišlo je do izpada napetosti. Okence za polnjenje ni pravilno zaprto. Izbran je zamaknjen čas vklopa. SUŠENJE je v položaju IZKLOPLJENO.

**PREDSTAVITVENI NAČIN:** Če želite onemogočiti to funkcijo, IZKLOPITE pralno-sušilni stroj. Nato pritisnite in držite tipko »ZAGON/PREMOR ▷⏸️«. V roku 5 sekund pritisnite še tipko VKLOP/IZKLOP ☹️. Oba gumba držite pritisnjena 2 sekundi.



**Varnostna navodila, navodila za uporabo, tehnične podatke in podatke o porabi energije lahko prenesete na naslednje načine:**

- Obiščite naše spletno mesto <http://docs.indesit.eu>
- Uporabite QR-kodo
- Lahko pa se tudi **obrnete na našo službo za pomoč strankam** (glejte telefonsko številko v garancijski knjižici). Med stikom z našo službo za pomoč strankam navedite podatke s tipke ploščice.



**11313156**